

〈美國職棒特報〉

那隊奪標？賽前大猜謎。

# 運動家卯上紅人 鹿死誰手

編譯 林滄陳

／綜合報導

●美國體壇今年流行連莊，而攻守俱佳的美國職棒去年冠軍奧克蘭運動家，已普遍被看好，將繼職業美足舊金山四九人、NBA勁旅底特律活塞，及高球名人賽盟主佛度之後，在今年的總冠軍戰中衛冕成功。

去年仰仗「重砲兄弟」坎塞柯及麥基，打敗舊金山巨人隊的運動家，今年奪標的本錢更加厚。運動家不但第1棒到第9棒，棒棒強打，先發與後援投手個個了得之外，經理拉魯沙的怪招，更常讓對手措手不及。

運動家於美國聯盟季後決賽中，在沒有擊出任何一支全壘打的情況之下，仍以秋風掃落葉之勢，連勝4場，擊敗波士頓紅襪。運動家也

成為71年來，第1支在季後決賽中，不靠「高射砲」奪取盟主寶座的球隊。

奧克蘭的先發投手陣容，以季後賽「最有價值球員」的史都華、及「塞揚獎」最佳候選人威爾奇掛帥，在4場比賽中只讓紅襪隊擊出4支安打，而王牌救援投手艾克斯萊更是無懈可擊。

儘管大砲型打者坎塞柯因背傷可能無法盡情發揮，但運動家打擊火線是從頭到尾個個能打，由於陣容太好，教練甚至可以讓另外兩挺巨砲麥基及貝恩斯掛免戰牌。

賽前各方幾乎是一面倒看好運動家連莊。然而球是圓的，球場上的變化常常讓人大感意外，事實上，運動家的對手辛辛那提紅人隊，很多人認為他們在季內賽中不可能出頭，結

果他們讓專家跌破眼鏡。

當戴維斯在季後第1戰漏接1隻高飛必死球時，大家都說紅人沒指望了，但他再

次令人吃驚，奪下國家聯盟冠軍。

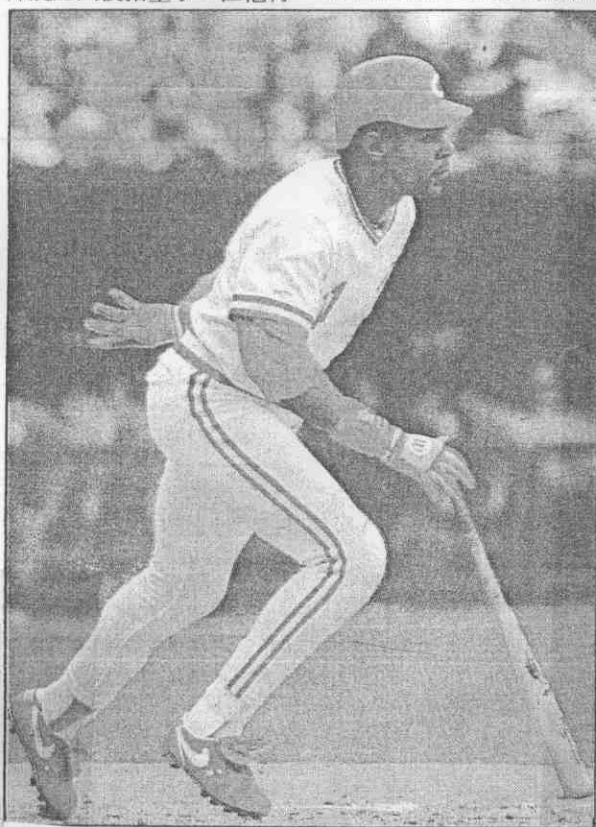
因此，如果一再令人看走眼的紅人隊，在16日開始的

7戰4勝總冠軍戰中再爆冷門的話，應該不會讓人覺得太意外。

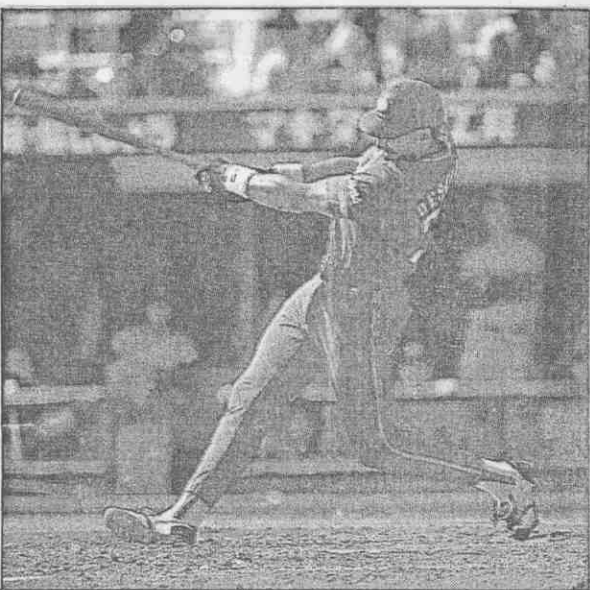
紅人隊平均打擊在2成7以上，火力比運動家差不到那裡。先發投手陣容略遜於奧克蘭。但由「三煞星」——梅爾斯、查爾頓及狄波——組成的救援投手陣容，卻是紅人比運動家略勝一籌的地方。

「三煞星」在對海盜的比賽，救援15又3分之2局，只被擊出6支安打，失1分，三振20名打者，狄波更投出5局無安打的比賽，3振10人，平了季後賽救援投手最佳紀錄。

以過去戰績來看，只要紅人能先馳得點，並撐了6局，然後交由「三煞星」把關的話，勝率為74勝對6負。



↑紅人隊的「三煞星」，左起查爾頓、梅爾斯及狄波組成的救援投手陣容，是紅人比運動家強的一點。  
取材自／美國「運動畫刊」



↑西武的DH「黑色閃電」迪斯多蘭平時只打不守，在巨蛋比賽，可能被分配守一壘，令西武擔心他會漏接壞了大局。

→紅人隊的拉金也有「十月先生」的演出潛力。

取材自／美國「運動畫刊」